

[SV] Mus & Råttfritt™ 50 Battery A-Guard®

Mus och Råttfritt sänder ut det unika ultraljudet A-Guard, ett varierat och väl anpassat ultraljud som avskräcker möss och råttor. A-Guard stör möss och råttors naturliga sätt att bete sig och kommunicera och skapar en odräglig miljö för djuren, vilket gör att de undviker det aktuella utrymmet. Den gröna blinkande lysdioden på produkten indikerar att A-guard är i funktion.

Child & Pet safe

Ofarlig för barn, katter, hundar, fåglar och fiskar. Andra gnagare, såsom kaniner, hamstrar och marsvin, påverkas också av ultraljudet och ska därför inte vistas i samma eller angränsande rum. Produkten påverkar ingen annan elektrisk utrustning.

Drift

Produkten drivs av 3 st LR20 batterier (alkaliska). Placera batterierna i batterilådan (var noga med att placera +/- polerna korrekt). Anslut batterilådans kabel till avskräckaren. Sätt ON/OFF knappen i ON läge för att starta produkten. Den gröna LED blinkar ca var 3:e sekund så länge batterierna ger tillräckligt med ström. Batteriernas driftstid är upp till 6 mån, beroende på batteriernas kvalitet och omgivningens temperatur. Det medföljer två självhäftande kardborreband. Klstra det ena på avskräckarenheten (fjns ett uttag på baksidan för detta) och det andra på batterienheten. Se illustration för lämplig placering.

Placering av produkten

Placera produkten på golvet i ett utrymme där möss eller råttor brukar befinna sig. Observera att ultraljud inte kan gå genom solida material, såsom väggar, tak, golv eller möbler. Likaså dämpas ljudet av mjuka textilier, såsom gardiner. Var därför noga med att placera enheten i ett öppet utrymme där ljudvägoma kan spridas fritt.

När försrinner skadedjuren?

Normalt kan en förändring noteras direkt. I några fall tar det längre tid. Har skadedjuren redan rotat sig så kan man tillfälligt använda fällor för att utrota den gamla stammen. Därefter plockar man bort fällorna och behåller Mus & Råttfritt för att skydda sig mot fler angrepp.

Kan människor höra ljudet?

Det mänskliga örat kan i undantagsfall uppfatta ultraljud, placera då produkten i ett utrymme där det inte blir störande.

[EN] Mice & Rat Free™ 50 Battery A-Guard®

Mice & Rat Free emits the unique A-Guard ultrasonic signal, a varied and well-adapted signal that repels mice and rats. A-Guard disrupts the natural behaviour and communication of mice and rats and creates an unbearable environment for them, making them avoid the area. The green blinking LED on the product indicates that A-Guard is functioning.

Child & Pet safe

Harmless to children, cats, dogs, birds and fish. Other rodents such as rabbits, hamsters and guinea pigs are also sensitive to ultrasonic sound and should therefore not be kept in adjacent rooms. The product does not affect other electrical equipment.

Operation

The repeller is powered by 3 pcs LR20 batteries (alkaline). Position the batteries in the batterybox (be careful to position the +/- poles correct). Connect the cable from the batterybox to the repeller. Switch the ON/OFF button to ON to start the repeller. The green LED will blink every 3 sec as long as the batteries are OK. The batteries will last up to 6 months depending on the quality of the batteries and the surrounding temperature.

Two (2) adhesive patches of velcro are supplied with the item. Attache one of them to the back of the repeller (in the designated area) and the other one on the batterybox. See illustration for suitable location.

Positioning of the product

Place the repeller on the floor along a wall in an area where mice and rats tend to be found. Please note that ultrasonic signals cannot penetrate solid material, such as walls, ceilings, floors or furniture. The signal is also dampened by soft textiles, such as curtains. For that reason, be sure to site the unit in an open space where the sound waves can disperse freely.

When will the pests disappear?

A change can normally be noticed immediately. In some cases it takes a bit longer. If the pests are already well established, you can temporarily use traps to exterminate the old infestation. Afterwards you can remove the traps and retain Mice & Rat Free to protect against further infestations.

Can humans hear the sound?

In exceptional cases, the human ear can perceive ultrasonic signals; if so, site the product in an area where it will not be disturbing.

[DK/NO] Muse- & Rottefrit™ 50 Batteri A-Guard®

Muse- & Rottefrit/Mus- og Rottefritt udsender/sender ut den unikke ultralyd A Guard, en varieret og godt tilpasset ultralyd, der/som afskrækker/skremmer mus og rotter. A Guard forstyrrer mus og rotters naturlige måde at/å opføre sig og kommunikere på og skaber et ubehageligt miljø for dyrene, hvilket gør, at de undgår det aktuelle rum. Den blinkende grønne lysdiode på produktet indikerer, at A Guard er i funktion.

Drift

Afskrækkeren drives af tre stk. LR20-batterier (alkaliske). Placer batterierne i batterirummet (sørg for at/å vende +/- polerne korrekt). Slut/Koble ledningen fra batterirummet til afskrækkeren. Sæt ON/OFF-knappen på ON for at/å starte afskrækkeren. Den grønne LED blinker hvert tredje sekund, så længe batterierne har strøm. Batterierne holder i op til seks måneder afhængigt af kvaliteten af batterierne og den omgivende temperatur.

Produktet leveres med to (2) selvklebende velcrostykker/ borrelåser. Monter den ene på bagsiden af afskrækkeren (i det specificerede område) og den anden på batterirummet. Se placeringen på tegningen.

Child & Pet safe

Ufarlig for børn, katte, hunde, fugle og fisk. Andre gnavere som kaniner, hamstere og marsvin påvirkes også af ultralyden og bør derfor ikke befinde sig i samme eller tilstødende rum. Produktet påvirker ikke andet elektrisk udstyr.

Placering af produktet

Placer afskrækkeren på gulvet langs en væg i et rum/rom, hvor mus og rotter plejer at/å opholde sig. Vær opmærksom på, at ultralyd ikke kan trænge igennem massive dele som f.eks. vægge, lofter/tak, gulve eller møbler. Lyden dæmpes også af bløde/myke tekstiler som f.eks. gardiner. Vær derfor omhyggelig med at/å placere enheden i et åbent rum, hvor lydølgerne kan spredes frit.

Hvornår forsvinder skadedyrene?

Normalt kan der konstateres en ændring med det samme. I nogle tilfælde tager det længere tid. Har skadedyrene allerede slået sig ned, kan man midlertidigt bruge fælder til at udrydde den gamle stamme. Herefter fjerner man fælderne og beholder Muse- & Rottefrit som beskyttelse mod flere angreb.

Kan mennesker høre lyden?

Det menneskelige øre kan undtagelsesvis opfatte ultralyd; placer i givet fald produktet et sted, hvor det ikke vil forstyrre.

[FI] Hiiretön & Rotaton™ 50 Paristo A-Guard®

Hiiretön & Rotaton lähettää aintulaatuista ja vaihtelevaa A-Guard-ultraääntä, joka on suunniteltu karkottamaan hiiriä ja rottia. A-Guard häiritsee hiirten ja rottien luonnollista käyttäytymistä sekä viestintää ja tekee ympäristöstä niille sietämättömän. Tämä saa ne välttämään laitteen vaikutusalueetta. Tuotteessa oleva vihreä vilkkuva merkkivalo osoittaa A-Guard-ultraäänen toiminnan.

Käyttö

Karkotin toimii kolmella LR20-alkaliparistolla. Aseta paristot paristokoteloon (ole tarkka, että navat tulevat oikein päin). Liitä johto akkukotelosta karkottimeen. Käynnistä karkotin siirtämällä ON/OFF-painike ON-asentoon. Vihreä merkkivalo vilkkuu 3 sekunnin välein niin kauan kuin paristot ovat kunnossa. Paristot kestävät jopa 6 kuukautta niiden laadukkuudesta ja ympäristön lämpötilasta riippuen. Tuotteen mukana toimitetaan kaksi (2) tarraa. Kiinnitä toinen karkottimen taakse (merkitylle alueelle) ja toinen akkukoteloon. Katso paikat kuvasta.

Child & Pet safe

Vaaraton lapsille, kissoille, koirille, linnuille ja kaloille. Ultraääni vaikuttaa myös muihin jyrsiöihin, kuten kaneihin, hamstereihin ja marsuihin, joten älä sijoita niitä laitteen vaikutusalueelle tai sen reunolle. Tuote ei vaikuta muihin sähkölaitteisiin.

Tuotteen sijoittelu

Aseta karkotin seinän viereen lattialle paikkaan, jossa hiiriä ja rottia yleensä liikkuu. Huomaa, että ultraääni ei läivistä kiinteitä materiaaleja, kuten seinäiä, kattoja, lattioita tai huonekaluja. Sitä vaimentavat myös tekstiilit, kuten verhot. Tästä systä laite on asetettava avoimeen tilaan, jossa ääniaallot pääsevät levitämään esteettä.

Koska tuhoeläimet häviävät?

Normaalisti muutos on havaittavissa heti. Joskus aikaa menee pidempään. Jos tuhoeläimet ovat jo levinneet tiloihin, voidaan tilapäisesti käyttää loukkuja vanhan kannan hävittämiseen. Sen jälkeen loukut poistetaan ja uusien tuhoeläinten saapuminen ehkäistään Hiiretön & Rotaton -laitteella.

Kuulevatko ihmiset äänen?

Ihmiskorva kuulee ultraäänen vain poikkeustapauksessa. Aseta tuote tällöin sellaiseen tilaan, jossa se ei häiritse.

[DE] Maus- & Rattenfrei™ 50 Akku A-Guard®

Das Gerät Maus- und Rattenfrei sendet einen einzigartigen Ultraschall A-Guard aus. Dies ist ein variierender und auf die Schädlinge angepasster Ultraschall, der Mäuse und Ratten effektiv vertreibt. A-Guard stört die Mäuse und Ratten in ihrem Verhalten und ihrer natürlichen Kommunikation und schafft ein für die Schädlinge unerträgliches Umfeld, sodass diese den Bereich verlassen. Die grüne blinkende Leuchtdiode am Produkt zeigt an, dass der A-Guard in Funktion ist.

Bedienung

Das Vergrümgungsgerät wird mit 3 Stück Batterien vom Typ LR20 (Alkaline) betrieben. Platzieren Sie die Batterien im Batteriefach (achten Sie auf die richtige Polung +/-). Verbinden Sie das Kabel vom Batteriefach mit dem Vergrämungsgerät. Schalten Sie den ON/OFF-Schalter auf ON, um das Vergrämungsgerät einzuschalten. Solange die Batterien ausreichend Kapazität haben, blinkt die grüne LED alle 3 Sekunden. Die Batterien halten bis zu 6 Monate, je nach Qualität der Batterien und der Umgebungstemperatur. Zum Lieferumfang gehören zwei (2) selbstklebende Klettstreifen. Bringen Sie den einen Klettstreifen auf der Rückseite (in dem dafür vorgesehenen Bereich) und den anderen Klettstreifen am Batteriefach an. Für korrekte Positionierung siehe Illustration.

Child & Pet safe

Das Gerät ist ungefährlich für Kinder, Katzen, Hunde, Vögel und Fische. Andere Nagetiere, wie Kaninchen, Hamster oder Meerschweinchen, werden durch den Ultraschall ebenfalls beeinträchtigt und dürfen nicht im gleichen Raum oder angrenzenden Räumen untergebracht sein. Das Produkt beeinträchtigt keine anderen elektrischen Geräte.

Positionierung des Produkts

Platzieren Sie das Vergrämungsgerät in Räumen, in denen Sie Mäuse oder Ratten vermuten, auf dem Boden an einer Wand. Beachten Sie, dass der Ultraschall sich nicht durch feste Materialien, wie z. B. Wände, Dächer, Fußböden oder Möbel, verbreitet. Ebenso wird der Ultraschall durch weiche Textilien, wie z. B. Gardinen, gedämpft. Denken Sie daher daran, die Einheit in einem offenen Bereich zu platzieren, in dem die Schallwellen sich frei ausbreiten können.

Wann verschwinden die Schädlinge?

Normalerweise kann sofort eine Veränderung festgestellt werden. In einigen Fällen kann dies länger dauern. Wenn sich die Schädlinge bereits eingenistet haben, können vorübergehend auch Fallen eingesetzt werden, um den alten Stamm auszurotten. Anschließend können die Fallen entfernt und nur noch das Gerät Maus- & Rattenfrei eingesetzt werden, um sich gegen weitere Angriffe zu schützen.

Können Menschen den Ultraschall wahrnehmen?

Das menschliche Ohr kann in seltenen Fällen den Ultraschall wahrnehmen. Platzieren Sie das Produkt in diesem Fall in Räumen, in denen es für die Menschen nicht störend wirkt.

[FR] Répulsif pour rongeurs™ 50 à piles A-Guard®

Le répulsif pour rongeurs est doté de la technologie unique A-Guard, qui émet des ultrasons variés et spécifiquement adaptés aux rongeurs. A-Guard perturbe le comportement et le moyen de communication naturel des rongeurs, qui sont stressés par les ultrasons et fuient la pièce concernée. La diode clignotante verte indique que la fonction A-Guard est activée.

Utilisation

Le répulsif est alimenté par trois piles LR20 (alkalines). Placez les piles dans le boîtier (veillez à respecter la polarité +/-). Branchez le câble du boîtier à piles sur le répulsif. Réglez le bouton ON/OFF sur ON pour démarrer le répulsif. La diode verte clignote toutes les trois secondes aussi longtemps que les piles fonctionnent correctement. La durée de vie des piles va jusqu'à six mois selon la qualité des piles utilisées et la température ambiante.

Deux velcros adhésifs (2) sont fournis avec le produit. Attachez l'un des velcros à l'arrière du répulsif (à l'endroit indiqué) et l'autre sur le boîtier à piles. Voir l'illustration pour l'emplacement correct.

Child & Pet safe

Totalement inoffensif pour les enfants, les chats, les chiens, les oiseaux et les poissons. D'autres rongeurs, tels que les lapins, les hamsters et les cochons d'Inde, sont également sensibles aux ultrasons et ne doivent pas séjourner dans la même pièce que le répulsif ni dans une pièce avoisinante. Le répulsif n'affecte aucun autre appareil électrique.

Positionnement de l'appareil

Posez le répulsif sur le sol, le long du mur, dans une pièce que les rongeurs ont tendance à fréquenter. Il est à noter que les ultrasons ne parviennent pas à traverser

les obstacles solides tels que les murs, les plafonds, les planchers et les meubles. De même, les sons sont absorbés par les matériaux souples, tels que les rideaux. Veillez par conséquent à placer l'appareil de telle manière que les ondes sonores puissent se propager librement dans la pièce à protéger.

Les rongeurs fuient-ils rapidement la pièce?

En général, on constate immédiatement le changement. Mais dans certains cas, cela peut prendre plus de temps. Si les rongeurs ont déjà réussi à s'installer et à se reproduire, il est conseillé de poser temporairement des pièges afin de les éliminer. Vous pourrez ensuite enlever les pièges et le répulsif suffira pour protéger votre pièce contre les intrus.

Les sons peuvent-ils être perçus par l'oreille humaine?

L'oreille humaine peut exceptionnellement percevoir les ultrasons. Le cas échéant, positionnez le répulsif dans une pièce où il ne dérange pas.

[PL] Bez myszy i szcurów™ 50 na baterie A-Guard®

Urządzenie Bez myszy i szcurów wysyła unikalny sygnał ultradźwiękowy A-Guard, różnicowany i odpowiednio dostosowany sygnał ultradźwiękowy, który odstrasza myszy i szcury. A-Guard zakłada naturalny sposób zachowania i komunikacji myszy i szcurów oraz tworzy nieznośne środowisko dla zwierząt, co powoduje, że unikają obszaru, na którym działa urządzenie. Zielona migająca dioda na urządzeniu wskazuje, że A-Guard emituje ultradźwięki.

Użytkowanie

Urządzenie odstrasżające jest zasilane 3 bateriami LR20 (alkalicznymi). Umieścić baterie w pojemniku na baterie (należy uważać, aby prawidłowo ustawić bieguny +/-). Podłączyć przewód od pojemnika baterii do urządzenia odstrasżającego. Przelączyć przycisk ON/OFF do pozycji ON (wł.), aby uruchomić urządzenie odstrasżające. Zielona dioda LED będzie migać co 3 s, dopóki baterie nie zostaną rozładowane. Baterie wystarczą na maksymalnie 6 miesięcy, w zależności od ich jakości i temperatury otoczenia. Do urządzenia są dołączone dwa (2) kawalki samoprzylepnego rzepu. Należy przykleić jeden z nich z tyłu urządzenia odstrasżającego (w wyznaczonym miejscu), a drugi na pojemniku na baterie. Odpowiednie miejsce pokazano na ilustracji.

Child & Pet safe

Urządzenie jest niegroźne dla dzieci, kotów, psów, ptaków i ryb. Inne gryzonie, takie jak króliki, świnki morskie i chomiki, są również wrażliwe na działanie ultradźwięków i nie powinny pozostawać w tych samych pomieszczeniach lub znajdujących się w pobliżu. Urządzenie nie wpływa na pracę innych urządzeń elektrycznych.

Umieszczenie urządzenia

Urządzenie odstrasżające należy umieścić na podłodze w pobliżu ściany w miejscu, w którym zazwyczaj znajdują się myszy lub szcury. Trzeba zwrócić uwagę, że ultradźwięki nie przechodzą przez solidne materiały, takie jak ściany, dachy, podłogi lub meble. Dźwięk wytłumiany przez miękkie tkaniny, na przykład zasłony. Należy zatem umieścić urządzenie na otwartej powierzchni, tak by fale dźwiękowe mogły się swobodnie przemieszczać.

Kiedy szkodniki znikną?

Zwykle zmiany można zauważyć natychmiast. W niektórych wypadkach trwa to nieco dłużej. Jeśli szkodniki zdążyły się zadomowić, można użyć pułapek w celu wyeliminowania starego stada. Następnie likwiduje się pułapki i zachowuje urządzenie Bez myszy i szcurów, aby chronić się przed kolejnymi atakami.

Czy ludzie mogą słyszeć dźwięk?

Ucho ludzkie w wyjątkowych wypadkach może odbierać ultradźwięki, należy wtedy umieścić urządzenie w pomieszczeniu, gdzie nie będzie przeszkadzać.

[NL] Muis- & Ratvrij™ 50 op batterijen A-Guard®

Muis- & Ratvrij zendt het unieke A-Guard ultrageluid uit, een gevarieerd en goed aangepast ultrageluid dat muizen en ratten verjaagt. A-Guard verstoort de natuurlijke gedragswijze en communicatie van muizen en ratten en creëert een ondraaglijke omgeving voor de dieren, waardoor ze die ruimte gaan mijden. Het groene knipperende lampje op het product geeft aan dat A-Guard in bedrijf is.

Werking

De verjager werkt op 3 LR20-batterijen (alkaline). Plaats de batterijen in de batterijhouder (zorg ervoor dat de + en - op de juiste plaats zitten). Sluit de kabel vanaf de batterijhouder aan op de verjager. Zet de ON/OFF-knop op ON om de verjager te starten. Het groene lampje zal om de 3 seconden knipperen zolang de batterijen het nog doen. De batterijen

zullen maximaal 6 maanden meegaan, afhankelijk van de kwaliteit van de batterijen en de omgevingstemperatuur. Het product worden twee (2) zelfklevende stukken klittenband geleverd. Een daarvan plakt u op de achterkant van de verjager (op het aangegeven gebied) en het andere op de batterijhouder. De afbeelding geeft aan waar u dat kunt doen.

Child & Pet safe

Ongevaarlijk voor kinderen, katten, honden, vogels en vissen. Het ultrageluid heeft ook invloed op andere knaagdieren, zoals konijnen, hamsters en cavia's. Die moeten daarom niet in dezelfde ruimte of in aangrenzende ruimtes verblijven. Andere elektrische apparatuur ondervindt geen hinder van het product.

Plaatsing van het product

Plaats de verjager op de vloer tegen een muur in een ruimte waar muizen en ratten vaak zitten. Let op: ultrageluid gaat niet door vast materiaal heen, zoals muren, plafonds, vloeren of meubilair. Het geluid wordt ook gedempt door zacht textiel, zoals gordijnen. Let er daarom op dat u de eenheid in een open ruimte plaatst, waar de geluidsgolven zich vrij kunnen verspreiden.

Wanneer ben ik van het ongedierte af?

Normaal gesproken is direct een verandering merkbaar. In sommige gevallen duurt het wat langer. Als het ongedierte zich al heeft genesteld, kan tijdelijk gebruik worden gemaakt van vallen om de oude stam te verdelen. Daarna worden de vallen weggehaald en wordt Muis- & Ratvrij gebruikt als verdere bescherming tegen overlast.

Is het geluid hoorbaar voor mensen?

Ultrageluid kan in uitzonderlijke gevallen hoorbaar zijn voor het menselijke oor. Plaats het product dan in een ruimte waar het geluid niet storend is.

[IT] Dissuasore per topi e ratti™ 50 a batteria A-Guard®

Il Dissuasore per topi e ratti emette l'esclusivo ultrasuono A-Guard, un ultrasuono variabile e adattato che allontana topi e ratti. A-Guard disturba il naturale comportamento di topi e ratti e le loro modalità di comunicazione, creando un ambiente intollerabile per questi animali, che si mantengono al di fuori dell'area interessata. Il LED verde lampeggiante sul prodotto indica che A-Guard è in funzione.

Funzionamento

Il dissuasore è alimentato da 3 batterie LR20 (alkaline). Inserire le batterie nell'apposito vano (prestare attenzione alle polarità +/-). Collegare il cavo fra il vano batterie e il dissuasore. Portare il pulsante ON/OFF su ON per avviare il dissuasore. Finché le batterie sono sufficientemente cariche, il LED verde lampeggia ogni 3 secondi. Le batterie hanno un'autonomia massima di 6 mesi, a seconda della qualità delle batterie e della temperatura ambiente. In dotazione all'articolo sono forniti 2 (due) adesivi in velcro. Applicare un adesivo sul lato posteriore del dissuasore (nell'area indicata) e l'altro sul vano batterie. Vedere l'illustrazione per la posizione corretta.

Child & Pet safe

Innocuo per bambini, gatti, cani, uccelli e pesci. L'ultrasuono disturba anche conigli, criceti, porcellini d'India e altri roditori, che non devono essere tenuti nello stesso ambiente o in ambienti confinanti. Il prodotto non crea interferenze con altri dispositivi elettrici.

Posizionamento del prodotto

Posizionare il dissuasore sul pavimento lungo un muro in un ambiente abitualmente frequentato da topi o ratti. Ricordare che l'ultrasuono non può attraversare materiali solidi quali muri, soffitti, pavimenti o mobili. Il suono viene anche attenuato da tende e altri tessuti morbidi. Di conseguenza, è importante sistemare l'apparecchio in un'area aperta che consenta alle onde sonore di propagarsi liberamente.

Quando scompaiono gli animali nocivi?

In genere, la differenza si nota immediatamente, ma in alcuni casi può essere necessario qualche tempo. Se gli animali nocivi sono già insediati nell'ambiente si possono utilizzare trappole per eliminare la popolazione più radicata. Una volta rimosse le trappole, il Dissuasore per topi e ratti previene nuovi insediamenti.

Il suono può essere percepito dall'uomo?

In casi eccezionali, l'ultrasuono potrebbe essere percepito dall'orecchio umano. Spostare quindi il prodotto in un ambiente in cui non arrechi disturbo.

[ES] Repelente de ratas y ratones™ 50 a pilas A-Guard®

El repelente de ratas y ratones emite la señal ultrasónica única A-Guard, una señal variada y bien adaptada que repele a ratas y ratones. A-Guard altera el comportamiento y método de comunicación natural de ratas y ratones y crea un entorno insoportable para estos animales, de modo que evitan la zona. La luz led verde parpadeante del producto indica que A-Guard está activa.

Funcionamiento

El repelente funciona con 3 pilas LR20 (alcalinas). Coloque las pilas en el compartimento para pilas (asegúrese de que pone en la posición correcta los polos +/-). Conecte el cable que va del compartimento para pilas hasta el repelente. Ponga el botón de encendido en posición ON (encendido) para poner en marcha el repelente. El led verde parpadeará en intervalos de 3 segundos mientras las pilas tengan carga. Las pilas pueden durar hasta 6 meses, en función de su calidad y de la temperatura ambiente. El producto se entrega con dos (2) tiras de velcro. Fije una tira en la parte trasera del repelente (en la zona prevista para ello) y la otra en el compartimento para pilas. Consulte la ilustración para ver exactamente dónde.

Child & Pet safe

Infensivo para niños, gatos, perros, pájaros y peces. Otros roedores como conejos, hámsteres y cobayas son sensibles a los sonidos ultrasónicos y por lo tanto, no deben estar en habitaciones adyacentes. El producto no afecta a otro equipamiento eléctrico.

Posicionamiento del producto

Ponga el repelente en el suelo, al lado de un muro y en una zona en la que tienda a ver ratones y ratas. Tenga en cuenta que las ondas ultrasónicas no pueden traspasar material sólido como paredes, techos, suelos o mobiliario. Además, las telas, como por ejemplo las cortinas, también disminuyen la potencia de la señal. Por ello, asegúrese de situar la unidad en un espacio abierto en el que las ondas de sonido puedan dispersarse con libertad.

¿Cuándo desaparecerá la plaga?

Lo normal es que note un cambio inmediatamente. Pero en algunos casos es necesario algo de tiempo. Si la plaga está bien establecida, puede usar trampas temporalmente para extermnar parte de la plaga. Luego, puede retirar las trampas y mantener el Repelente de ratas y ratones para protegerse de nuevas infestaciones.

¿Los humanos podemos oír el sonido que emite el dispositivo?

En casos excepcionales, el oído humano puede percibir las señales ultrasónicas. Si es así, coloque el producto en una zona en la que no resulte molesto.

[HU] Egér- és patkányriasztó™ 50 Elemes változat A-Guard®

Az egér- és patkányriasztó egyedülálló A-Guard ultrahangjelet bocsát ki. Ez a változatos, megfelelően kialakított jel elriasztja az egereket és a patkányokat. Az A-Guard megzavarja az egerek és patkányok természetes viselkedését és kommunikációját, és olyan, számkra elviselhetetlen környezetet teremt, ami arra készteti őket, hogy elkerüljék a területet. A termékben található villogó zöld LED jelzi, hogy az A-Guard működik.

Használat

A kártevőriasztó 3 db LR20 (alkáli) elemmel működik. Helyezze be az elemeket az elemtartó dobozba (ügyeljen a polaritásra). Csatlakoztassa az elemtartó doboz kábelét a kártevőriasztóhoz. A kártevőriasztó bekapcsolásához kapcsolja az ON/OFF (Be/Ki) gombot ON (Be) helyzetbe. A zöld LED 3 másodpercenként felvilan, amíg jók az elemek. Az elemek akár 6 hónapig is működtethetik a berendezést, ha jó minőségűek és a környező hőmérséklet is megfelelő. A termékhez kettő (2) öntapadós tépőzár foltot mellékelünk. Az egyiket ragassza fel a kártevőriasztó hátoldalára (a jelzett területre), a másikat pedig az elemtartó dobozra. A megfelelő elhelyezést az ábra mutatja.

Child & Pet safe

Gyerekekre, macskákra, kutyákra, madarakra és halakra ártalmatlan. A rágcsálók, például nyulak, hörcsögök és tengerimalacok szintén érzékenyek az ultrahangforásokra, ezért azokat nem szabad a közeli helyiségekben tartani. A termék más elektromos berendezésekre nincs hatással.

A termék elhelyezése

Helyezze el a kártevőriasztót a padlón a fal mentén ott, ahol általában egerek és patkányok szoktak feltűnni. Figyelem: az ultrahangjelek szilárd anyagon, például falakon, mennyezeten, padlón, bútorokon nem hatolnak át. A jeleket a puha textil, például a függöny is tompítja. Éppen ezért győződjön meg róla, hogy a készüléket olyan nyílt térben helyezi el, ahol a hanghullámok szabadon terjedhetnek.

Mikor tűnnek el a kártevők?

A változás általában azonnal észrevehető, de bizonyos esetekben kicsit hosszabb ideig tarthat. Ha a kártevők nagyon elszaporodtak, ideiglenesen csapdákat is használhat a meglévő fertőzöttség megszüntetésére. Később eltávolíthatja a csapdákat, és a egér- és patkányriasztó készüléket megtartva védekezhet a kártevők elszaporodása ellen.

Hallható-e a hang az emberi fülnek?

Kivételes esetben az emberi fül is érzékelheti az ultrahangjeleket; ilyenkor helyezze a készüléket olyan területre, ahol nem zavaró a működése.

[SR] Stop za miševe i pacove™ 50 na baterije A-Guard®

Stop za miševe i pacove emituje jedinstveni A-Guard ultrazvučni signal, raznovrstan i dobro prilagođen signal koji odbija miševe i pacove. A-Guard remeti prirodno ponašanje i komunikaciju miševa i pacova i stvara za njih nepodnošljivu sredinu, prisiljavajući ih da izbegavaju tu oblast. Zelena trepćuća LED lampica na uređaju pokazuje da je A-Guard u funkciji.

Rad

Uređaj koristi 3 baterije LR20 (alkaline). Postavite baterije u ležište za baterije (pazite da položaj +/- polova bude tačan). Kabl iz ležišta za baterije povežite sa uređajem. Pritisnite ON/ OFF dugme na ON da biste uređaj pustili u rad. Zelena LED lampica će zatreptati na svake 3 sekunde dok god su baterije ispravne. Baterije će trajati do 6 meseci u zavisnosti od njihovog kvaliteta i okolne temperature.

Dve (2) lepiljive čičak-trake priložene su uz uređaj. Jedan od njih prikačite na zadnju stranu uređaja (na označenu površinu), a drugi na ležište baterije. Videti sliku sa prikazom odgovarajućeg položaja.

Child & Pet safe

Nije štetan za decu, mačke, pse, ptice i ribe. Ostali glodari kao što su zečevi, hrčci i zamorci takođe su osetljivi na ultrazvučni efekat i zato se ne smeju držati u susednim prostorijama. Ovaj proizvod ne deluje na ostalu električnu opremu.

Postavljanje proizvoda

Uređaj postavite na pod duž zida u područje gde se miševi i pacovi obično mogu pronaći. Napominjemo da ultrazvučni signali ne mogu prođeti kroz čvrste materijale, kao što su zidovi, tavanice, podovi ili nameštaj. Ovaj signal takođe mogu oslabiti meke tkanine, kao što su zavese. Zbog svega toga obezbedite da ovaj uređaj bude smešten na otvorenom prostoru gde se zvučni talasu mogu slobodno prostirati.

Kada će štetočine iščeznuti?

Promena će se obično odmah primetiti. U nekim slučajevima to će potrajati malo duže. Ako su se štetočine već zapatile u većem broju, možete povremeno koristiti zamke da biste istrebili staro zaraženo mesto. Zatim možete ukoniti zamke i postaviti Stop za miševe i pacove da biste se ponovo zaštitili od daljih zaraza.

Mogu li ljudi čuti ovaj zvuk?

U izuzetnim slučajevima ljudsko uho može čuti ultrazvučne signale; ako se to desi, postavite ovaj uređaj u područje na kojem vas on neće uznemiravati.

[HR] Zaštita od miševa i štakora™ 50 s baterijama A-Guard®

Uređaj Zaštita od miševa i štakora emitira poseban ultrazvučni signal A-Guard koji je raznovrstan i dobro prilagođen za odbijanje miševa i štakora. Signal A-Guard remeti prirodno ponašanje i komunikaciju miševa i štakora, stvara za njih nepodnošljivu okolinu te ih prisiljava da izbegavaju područje. Zeleno treptavo svetlo diode na proizvodu ukazuje da je signal A-Guard uključen.

Rad uređaja

Uređaj je napajan s tri baterije LR20 (alkalne). Postavite baterije u baterijski pretinac (pazite da položaj +/- pola bude ispravan). Spojite kabl s baterijskog punjača na uređaj. Uključite ON/OFF (uklj./isklj.) gumb na ON (uklj.) kako biste pokrenuli uređaj. Zelena svjetleća dioda će zatreperiti svake tri sekunde kad su baterije pune. Baterije traju do 6 mjeseci, ovisno o njihovoj kvaliteti i okolnoj temperaturi. S proizvodom su isporučene dvije (2) lepiljive čičak trake. Pričvrstite jednu od njih na stražnji dio uređaja (unutar označenog područja), a drugi na baterijski pretinac. Pogledajte ilustraciju prikladnog mjesta.

Child & Pet safe

Proizvod je bezopasan za djecu, mačke, pse, ptice i ribe. Ostali glodavci, kao što su zečevi, hrčci i zamorci, također su osjetljivi na ultrazvučne impulse, pa ih se stoga ne smije čuvati u susjednim prostorijama. Proizvod ne utječe na drugu električnu opremu.

Pozicioniranje proizvoda

Postavite uređaj na pod uz zid u području gdje se okupljaju miševi i štakori. Imajte na umu da ultrazvučni signali ne mogu prodirjeti kroz čvrste materijale, kao što su zidovi, stropovi, podovi i nameštaj. Signal se također prigušuje prolaskom kroz mekane tkanine kao što su zavjese. Stoga, postavite uređaj na otvorenom prostoru gdje se zvučni valovi mogu slobodno širiti.

Kada počinje djelovanje?

Promjene se obično mogu odmah primijetiti. U nekim slučajevima potrebno je nešto više vremena. Ako su se štetočine jako razmnožile, možete privremeno upotrijebiti klopke kako biste istrijebili staro leglo. Nakon toga možete ukloniti klopke i zadržati proizvod Zaštita od miševa i štakora kako biste omogućili zaštitu od štetočina.

Mogu li ljudi čuti zvuk iz uređaja?

U iznimnim slučajevima, ljudsko uho može čuti ultrazvučni signal. Ako se to događa, postavite proizvod u području gdje nikoga neće ometati.

[SK] Bez myši a potkanov™ 50 na batérie A-Guard®

Zariadenie Bez myši a potkanov emituje jedinečný ultrazvukový signál A-Guard, premenlivý a dobre upravený signál, ktorý odpudzuje myši a potkany. Signál A-Guard narušuje prirodzené správanie a komunikáciu myši a potkanov a vytvára pre nich neznesiteľné prostredie, kvôli čomu sa miestu vyhýbajú. Blikajúci zelený LED indikátor na výrobku znamená, že je emitovaný signál A-Guard.

Prevádzka

Odpudzovač je napájaný 3 kusmi (alkalicých) batérií LR20. Batérie vložte do boxu na batérie (dávajte pozor na správne smerovanie pólov +/-). Pripojte kábel z boxu na batérie k odpudzovaču. Zapnite odpudzovač prepnutím hlavného vypínača ON/OFF do polohy ON. Kým budú batérie v poriadku, zelený LED indikátor každé 3 sekundy blikne. Batérie vydržia až 6 mesiacov, v závislosti od ich kvality a okolitej teploty. S jednotkou sa dodávajú (2) lepiace pásky zo suchého zipsu. Jeden z nich nalepte na zadnú stranu odpudzovača (na označené miesto) a druhý nalepte na box na batérie. Vhodné umiestnenie je uvedené na obrázku.

Child & Pet safe

Zariadenie nie je škodlivé pre deti, mačky, psy, vtáky a ryby. Aj ostatné hlodavce, ako sú zajace, škrečky a morčatá sú citlivé na ultrazvuk, preto by sa mali držať vo vedľajších miestnostiach. Tento výrobok neovplyvňuje iné elektrické zariadenia.

Umiesťnenie výrobku

Odpudzovač umiestnite na podlahu pri stene, kde je pravdepodobnosť výskytu myši a potkanov. Ultrazvukové signály nedokážu prenikat' pevnými materiálmi, ako sú steny, stropy, podlahy a nábytok. Signál tlmia aj mäkké látky, ako sú závesy. Kvôli tomu jednotku nainštalujte v otvorenom priestore, kde sa zvukové vlny môžu voľne šíriť.

Kedy sa už škodcovia nebudú objavovať?

Zmenu možno bežne badať okamžite. V niektorých prípadoch to môže trvať dlhšie. Ak sú už škodcovia dobre udomácnení, na eliminovanie starého zamorenia môžete dočasne použiť pasce. Následne môžete pasce odstrániť a ponechať zariadenie Bez myši a potkanov, aby ste zabránili ďalším zamoreniam.

Môže tento zvuk počuť človek?

Vo výnimočných prípadoch môže človek vnímať ultrazvukové signály; v takom prípade umiestnite výrobok na mieste, kde nebude rušiť.

[RO] Fără rozătoare™ 50 pe baterii A-Guard®

Fără rozătoare emite semnalul ultrasonic A-Guard unic, un semnal variat și bine adaptat, care respinge șoarecii și șobolanii. A-Guard întrerupe comportamentul natural și comunicarea dintre șoareci și șobolani, creând un mediu insuportabil pentru aceștia, determinându-i să evite zona. LED-ul verde clipitor de pe produs indică faptul că A-Guard este în funcțiune.

Funcționare

Aparatul anti-rozătoare este alimentat de 3 baterii LR20 (alkaline). Poziționați bateriile în compartimentul pentru baterii (aveți grijă să poziționați corect poli +/-). Conectați cablul de la compartimentul pentru baterii la aparatul anti-rozătoare. Comutați butonul PORNI/OPRIT în poziția PORNI pentru a porni aparatul anti-rozătoare. LED-ul verde va clipi la fiecare 3 secunde, atât timp cât bateriile funcționează. Bateriile vor ține până la 6 luni, în funcție de calitatea bateriilor și de temperatura mediului ambiant. Două (2) benzi adezive de tip „velcro” sunt livrate împreună cu aparatul. Atașați una din ele la spatele aparatului anti-rozătoare (în zona desemnată) și cealaltă pe compartimentul pentru baterii. A se vedea ilustrația pentru locația potrivită.

Child & Pet safe

Inofensiv pentru copii, pisici, câini, păsări și pești. Alte rozătoare, precum iepurii, hamsterii și cobaili, sunt și ele sensibile la ultrasunete și, prin urmare, nu se recomandă păstrarea lor în camere adiacente. Produsul nu afectează alte echipamente electrice.

Poziționarea produsului

Așezați aparatul anti-rozătoare pe podea, de-a lungul unui perete, unde se găseesc de obicei șoarecii și șobolanii. Vă rugăm să rețineți că ultrasunetele nu pot pătrunde prin materiale solide precum pereții, tavanul, podeaua sau mobilierul. Semnalul este de asemenea estompat de textile moi precum perdelele. Din acest motiv așezați întotdeauna unitatea într-un spațiu deschis, în care undele sonore să se poată propaga în mod liber.

Când dispar tăunătorii?

De obicei, schimbarea se poate observa imediat. În unele cazuri, este nevoie de un pic mai mult timp. Dacă dăunătorii sunt deja instalați, puteți fol osi temporar capcane, pentru a extermina infestarea veche. După aceea puteți îndepărta capcanele și păstra dispozitivul Fără rozătoare pentru a proteja de alte infestări.

Oamenii pot auzi sunetul?

În cazuri excepționale, urechea umană poate percepe semnalele ultrasonice; dacă se întâmplă acest lucru, amplasați produsul într-o zonă în care nu va fi deranjat.

[CZ] Odpuzovač myši a potkanů™ 50 s baterií A-Guard®

Odpuzovač myši a potkanů vydává jedinečný ultrazvukový signál A-Guard, což je proměnlivý, speciálně upravený signál odpuzující myši a potkany. Signál A-Guard narušuje přirozené chování a komunikaci myši a potkanů a vytváří pro ně nesnesitelné prostředí, takže se pak celé oblasti vyhýbají. Zelená blikající kontrolka LED na produktu indikuje, že je funkce A-Guard v provozu.

Provoz

Odpuzovač je napájen třemi bateriemi LR20 (alkalickými). Vložte baterie do bateriové skříňky (dbejte na správnou orientaci pólu +/-). Připojte kábel z bateriové skříňky k odpuzovači. Přepnutím tlačítka ON/OFF do polohy ON odpuzovač spustíte. Dokud jsou baterie v pořádku, zelená kontrolka LED každé 3 sekundy zablíká. Baterie vydrží až 6 měsíců v závislosti na kvalitě baterií a teplotě okolí. Spolu s produktem jsou dodány i dvě (2) samolepky se suchým zipem. Jednu nalepte na zadní stranu odpuzovače (v označené oblasti) a druhou na bateriovou skříňku. Vhodné umístění je znázoměno na obrázku.

Child & Pet safe

Produkt je pro děti, kočky, psy, ptáky a ryby neškodný. Jiní hlodavci, například králíci, křečci či morčata, jsou na ultrazvuk rovněž citliví, a proto by neměli být umístěni v sousedních místnostech. Produkt neovlivňuje jiná elektrická zařízení.

Umístění produktu

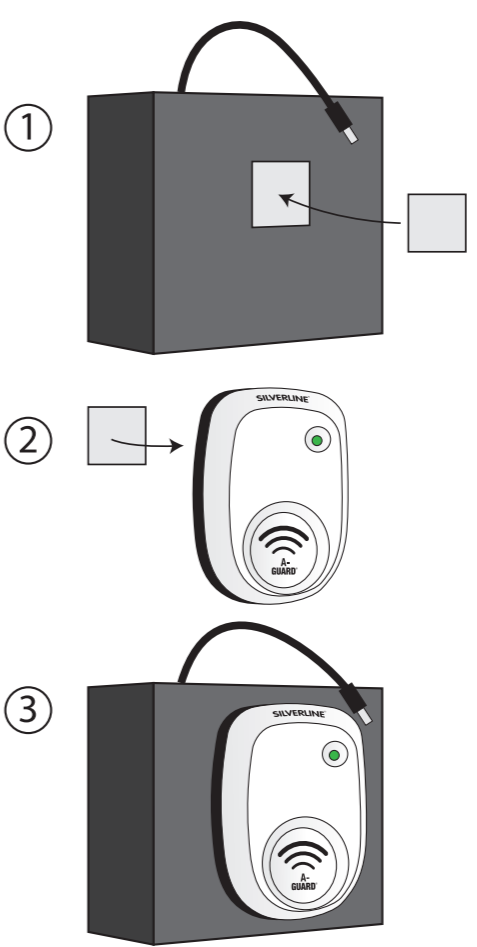
Postavte odpuzovač na podlahu ke zdi v místech, kde se vyskytují myši a potkani. Mějte na paměti, že ultrazvuk nemůže procházet pevnými materiály, kterými jsou tvořeny například zdi, stropy, podlahy nebo nábytek. Měkké textilie, například záclony, signál rovněž tlumí. Zajistěte proto umístění jednotky do otevřeného prostoru, ve kterém se mohou zvukové vlny volně šířit.

Kdy škůdci zmizí?

Změnu lze obvykle pozorovat ihned. V některých případech však trvá déle. Pokud jsou škůdci v místě usazeni již delší dobu, můžete k vyhubení dřívějších kolonií dočasně použít pasti. Poté můžete pasti odstranit a jako ochranu před dalším zamorením používat Odpuzovač myši a potkanů.

Je zvuk slyšitelný pro člověka?

Ve výjimečných případech může lidské ucho ultrazvuk vnímat; je-li tomu tak, umístěte produkt na takové místo, aby lidi nerušil.



SILVERLINE®

Mus & Råttfritt™ Mice & Rat free™ Maus & Rattenfrei™

MR 50 BATTERY **50m²**

This device can be used by children aged 8 or older, by persons with reduced physical, sensory or mental capacity and by persons who are not familiar with how the device is used, provided that this is under supervision or that they have been informed about how the device is used in a safe manner and about the potential risks. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance may only be carried out by children under the supervision of an adult.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, von Personen mit motorischen, sensorischen oder psychologischen Einschränkungen sowie von Personen, die keine Kenntnis über die Funktionsweise des Geräts haben, bedient werden, vorausgesetzt dies erfolgt unter Aufsicht und Anleitung oder wenn diese Personen darüber unterrichtet wurden, wie das Gerät auf sichere Art und Weise bedient wird und welche Gefahren damit verbunden sein können. Das Gerät ist kein Kinderspielzeug. Die Reinigung und Wartung des Geräts darf von Kindern nur unter Aufsicht eines Erwachsenen stattfinden.

